Nr. 210 Poniedziałek 12 (25) sierpnia 1913 r. Rok VIII

WYCHODZI CODZIENNIE RANO OPRÓCZ DNI POŚWIĄTECZNYCH.

Adres Redakcyi i Administracyi: Kijów, Kreszczatyk 38.
Telefony: Redakcyi № 24-64. Administracyi № 16-72.

Rękopisów Redakcya nie zwraca.

Administracya otwarta od g. 10—4 po poł. i od 5—7 wieczorem.
Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6-ej wieczorem.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

	mies.	kwart.	półrocz.	rocz.
PRENUMERATA. W kraju	1.—	3.—	6.—	12.—
Za granicą	1.50	4.50	9.—	18.—

Za zmianę adresu 20 kop.

CENY OGŁOSZEŃ: Za wiersz petitowy lub jego miejsce przed tekstem 40 k., za tekst. 20 k. NEKROLOGI po 40 k. od wiersza petit. za każdy raz. W rubryce „Nadesłane" i w tekście wiersz petitowy lub jego miejsce 1 rb. Zwyczajne może za wierszem od wyrazu po 4 k., poszukiwanie pracy po 3 k., przed tekstem podwójnie. Dołączenia po 10 rb. od tysiąca i koszta pocztowe

Numer pojedyńczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracya.

Telegramy.

Od korespondentów własnych i Agencyi Petersburskiej

Zatarg o Adryanopol.

Sofia (AP). Agencya bułgarska zaprzecza wiadomościom z Konstantynopola o rozpoczęciu bezpośrednich rokowań pomiędzy Bułgaryą a Turcyą. Rząd bułgarski uważa, iż kwestya Adryanopola jest ostatecznie zdecydowana przez traktat londyński, więc niema podstaw do prowadzenia bezpośrednich rokowań z Portą w tej kwestyi.

Demobilizacya w Grecyi.

Ateny (AP). Na mocy dekretu królewskiego zwolniono 7 klas armii terytoryalnej.

Ratyfikacya traktatu.

Bukareszt (AP). Dn. 12 sierpnia w ministerstwie spraw zagranicznych odbędzie się wymiana ratyfikacyi traktatów pokojowych.

Z Turcyi.

Konstantynopol (AP). Minister spraw zagranicznych Talaat bej w towarzystwie Izzeta baszy wyjechał do Adryanopola.

Kwarantanna.

Cetynia (AP). Wojska czarnogórskie, które brały udział w drugiej wojnie bałkańskiej, koncentrowane są w Mitrowicy, gdzie przed powrotem do domu odbędą kwarantannę.

Goście włoscy.

Ischl (AP). Przybył tu generał włoski Caneva w towarzystwie agenta Albrici i 2 oficerów. Przybyli zostali powitani przez fligeladjutanta i bawią tu, jako goście cesarza.

Ischl (AP). General Caneva został przyjęty przez cesarza na audyencyi, która trwała 20 minut.

Kondolencya.

Wiedeń (AP). Francuski minister marynarki telegraficznie przesłał kondolencyę naczelnikowi floty austryackiej z powodu śmierci Laniusa.

Franciszek Ferdynand w Ischlu.

Ischl (AP). Przybył arcyksiążę Franciszek Ferdynand z małżonką.

Stany Zjednoczone a Meksyk.

Waszyngton (AP). Projektowane jest wysłanie nad granicę meksykańską, gdzie skoncentrowano 11,000 wojska, jeszcze 14,00, w celu utworzenia w razie konieczności dostatecznie silnego oddziału ekspedycyjnego.

Za szpiegostwo.

Wiedeń (AP). Sąd krajowy skazał poddanego włoskiego Salvadori na 1½ roku więzienia za szpiegostwo na rzecz Włoch.

Wypadek na stacyi kolei.

Londyn (AP). W Enfield na wielkiej kolei wschodniej nie zdołano zatrzymać lokomotywę przybyłego pociągu. Lokomotywa przebiła ścianę kasy biletowej.

Podróż Delcassé'go.

Petersburg (AP). Ambasador francuski Delcassé wyjechał za granicę.

Przed ewakuacyą w Dedeagaczu.

Ateny (AP). Dedeagacz, który wkrótce przejdzie do bułgarów, został opuszczony przez greków i muzułmanów, którzy przesiedlili się na terytoryum greckie.

Przesilenie gabinetowe.

Teheran (AP). Usiłowania utworzenia nowego gabinetu dotąd nie dały żadnego wyniku. Z powodu wzajemnych waśni ministrowie zaniechali uczęszczania do ministerstw.

Dżuma w Persyi.

Teheran (AP). W pobliżu Kermanszachu zanotowano 4 nowe wypadki zasłabnięć na dżumę.

Koniec przesilenia.

Petersburg (Wł.). Dyplomaci petersburscy zaczynają opuszczać stolicę, udając się na odpoczynek letni. Z tego wnioskują, iż zatarg o Adryanopol w chwili obecnej nie budzi już obaw poważnych.

Z Marocka.

Ceuta (AP). Pod osłoną mgły kabylowie napadli znienacka na oddział hiszpański w Benismali i zabili 3 oraz ranili 4 ludzi.

Gubernia chełmska.

Petersburg (Wł.). „Now. Wrem." donosi, że uroczyste otwarcie chełmskich instytucyi gubernialnych w obecności ministra Makłakowa nastąpi w d. 1 września.

Przed nową sesyą Dumy Państwowej.

Petersburg (Wł.). Kokowcew zwrócił się listownie do wszystkich ministrów z prośbą o nadesłanie informacyi o opracowywanych przez ministerstwo projektach praw. Informacye te potrzebne są premierowi dla ułożenia deklaracyi rządu, z którą wystąpi na początku przyszłej sesyi Dumy Państwowej.

Urlop p. Sazonowa.

Petersburg (AP). Minister spraw zagranicznych wyjechał do swego majątku w gub. grodzieńskiej.

Burza na morzu Czarnem.

Sewastopol (AP). Szaleje silna burza. Komunikacya z portami przerwana.

Brak węgla kamiennego.

Odesa (AP). Na drugiej naradzie fabrykantów w kwestyi walki z zagrażającem przesileniem węglowem uchwalono utworzenie komisyi i polecenie takowej zakupu węgla w Anglii na potrzeby przemysłu odeskiego. Postanowiono czynić starania o zrównanie portów południowych z północnymi co do taryfy celnej na węgiel.

Sprawy cukrownicze.

Petersburg (AP). Minister skarbu ustalił dla nowej kampanii kontyngens wywozu cukru: do Finlandyi—3 300,000 pudów, do Persyi — 5,500,000 pudów. Procent wywozu odnośnie do rzeczywistej produkcyi fabryk wynosi: do Finlandyi 3,74 proc., do Persyi 6,24 proc.

Konfiskata.

Petersburg (AP). Komitet do spraw prasowych zarządził konfiskatę № 9 gazety „Siewiernaja Prawda".

Katastrofa na Wołdze.

Saratów (AP). Na Wołdze w pobliżu Siniénkich i Pudowkina nastąpiło zderzenie parostatków osobowych: kupieckiego—„Aleksiej" i finlandzkiego „Kalewa". Na tym ostatnim 1 pasażer został ranny, drugi wpadł do wody, lecz został uratowany. Oba parostatki ze znacznemi uszkodzeniami przybyły do Saratowa.

WYSTAWA.

Kronika wystawy.

— Onegdaj przybyła z Łodzi wycieczka członków Towarzystwa majstrów fabrycznych gub. piotrkowskiej w liczbie 16 osób z prezesem T-wa p. Kazimierzem Pestkowskim na czele.

W ciągu dnia wczorajszego wycieczka łódzka zwiedziła wystawę i osobliwości miasta. Część uczestników wycieczki opuszcza Kijów jutro, pozostali zaś pozostaną w naszem mieście do piątku. W przyszłym tygodniu przybędzie do Kijowa druga, liczniejsza wycieczka, zorganizowana również przez Towarzystwo majstrów fabrycznych gub. piotrkowskiej.

— Naczelnik głównego zarządu rolnictwa i urządzeń rolnych zawiadomił wczoraj telegraficznie prezesa komitetu wystawy hr. A. Tyszkiewicza o zatwierdzeniu na stanowisku prezesa rady rzeczoznawców wystawy kijowskiej B. Chanenki oraz na stanowisku wiceprezesa J. Własowa. Zwłoka z zatwierdzeniem nastąpiła z powodu konieczności porozumienia się w tej kwestyi z innemi władzami.

— Jak wiadomo, asygnowana przez komitet wystawy na urządzenie igrzysk olimpijskich suma 10,000 rb. okazała się niedostateczna, wskutek czego powstała obawa, iż niektóre dziedziny sportu nie zostaną na igrzyskach należycie przedstawione. W odpowiedzi na odnośne doniesienie kijowskiego komitetu olimpijskiego, prezes honorowy olimpiady gen.-maj. Wojejkow następnego dnia przesłał do rozporządzenia komitetu z własnych funduszów 3,500 rubli. Komitet olimpijski telegraficznie wyraził ofiarodawcy podziękowanie.

— Na ostatniem posiedzeniu zarządu wystawy postanowiono zaprosić specyalnych przewodników dla udzielania objaśnień w dziale pszczelnictwa i jedwabnictwa.

— Na onegdajszem posiedzeniu zarządu wystawy wybrano w celu zarządzania stroną gospodarczą wystawy koni oraz działem hodowlanym specyalną komisyę, złożoną z pp W. Biełogorskiego, A. Mikulina i S. Bazarowa.

— Dnia 10 sierpnia kasa wystawy sprzedała 7,004 bilety wejścia.

— W tych dniach komisya sanitarno-policyjna z d-rem Sokołowskim na czele dokonała oględzin szeregu pawilonów i zakładów handlowych na wystawie. Ustalono wykroczenia antysanitarne w cukierni „François", piwiarni Lipskiego, kuchni jarskiej, piwiarni T-wa kijowskiego, zwierzyńcu na górze Czerepanowej, mleczarni ziemstwa kijowskiego, zakładach Brzozowskiego i Dołaberidze. Spisano 8 protokółów w celu pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 12 (25) Klary P.
Jutro 13 (25) Hipolita M.

Wschód słońca o godz. 5 m. 04.
Zachód słońca o godz. 7 m. 00.
Długość dnia godz. 13 m. 56

Kalendarzyk Historyczny.

25 sierpnia n. st.

Roku 1773. Na polach pod Wolą zbiera się sejm elekcyjny pod laską Franciszka Radzewskiego.

— ARESZTOWANIE. Policya aresztowała i umieściła w cyrkule starokijowskim przestępczynie polityczne A. Kostiukowską i M. Brusiłowską.

— DRAMAT. W domu № 3a przy ul. Kuznieczej, w mieszkaniu swych krewnych onegdaj otruł się kwasem siarczanym A. Szwarc. Pogotowie odwiozło go do szpitala Aleksandrowskiego, gdzie A. S. po kilku godzinach zmarł.

Zmarły w roku bieżącym ukończył gimnazyum. W pozostawionym liście Szwarc pisze o bezcelowości życia.

— ŚWIĘTOKRADZTWO. Wczoraj o świcie w Puszczy Wodnej z cerkwi miejscowej skradziono 2 puszki z pieniędzmi, zawierające około 25—30 rb.

— TOPIELEC. Z Dniepru wprost ul. S.-Nawodnickiej wydobyto zwłoki D. Piskunowa, który przed kilku dniami utonął w pobliżu Nikolskiej Słobódki.

— OFIARA ALKOHOLIZMU. W d. № 2 przy ul. Tatarskiej wskutek nadużycia trunków zmarła 32-letnia E. Kuczerowa.

— „CHULIGANI". W dzień, d. 10 b. m. na ul. Sowskiej 2 wyrostków poczęło hałasować. Na uwagi stójkowego, jeden z chuliganów złapał go za sznurek od rewolweru, drugi zaś zamierzył się nożem. Stójkowy wystrzelił z rewolweru w powietrze. Wtedy jeden z chuliganów zbiegł, drugiego zaś, Bartienowa, ujęto.

— RABUNEK. Dnia 10 sierpnia około północy na wychodzącego z restauracyi „Smoleńsk" w domu № 55 przy Bulwarze Bibikowskim M. Kononnikowa napadli 2 rabusie. Na wołania o pomoc nadbiegł stójkowy i ujął obu rabusiów: S. Iwanowa i A. Kirilenko.

— NIESZCZĘŚLIWE WYPADKI. Na ulicy Wyszgorodzkiej koń I. Rogowca, spłoszony przez psy, poniósł. Rogowiec spadł pod wóz i odniósł potłuczenia całego ciała. R. odwieziono do szpitala Kiryłowskiego.

— W domu № 71 przy ulicy Żylańskiej upadła i złamała rękę 70-letnia P. Putiatowa.

— W domu № 8 przy ul. Jarosławskiej spadła ze znacznej wysokości 8 letnia Z. Olszańska. Lekarz stwierdził wstrząśnienie mózgu, potłuczenia na całem ciele i zwichnięcie ręki. Pogotowie opatrzyło poszwankowaną.

— Z ROZKAZU DO POLICYI. Z powodu niedawnego zajścia w „Chateau des Fleurs"—policmajster kijowski w rozkazie do policyi poleca nie dopuszczanie na przyszłość rozdawania na ulicach kontramarek na różne widowiska, ponieważ podobne kontramarki nie odpowiadają przepisom o ściąganiu specyalnej opłaty od biletów teatralnych na rzecz instytucyi Cesarzowej Maryi. Jednocześnie policmajster ogłasza przepisy, którym powinny odpowiadać wszelkie kontramarki.

— NASI AUTOMOBILIŚCI. Pomimo przepisów regulujących ruch samochodowy na ulicach miasta, kierowcy samochodów i dorożek samochodowych w Kijowie, składający się przeważnie z wyrostków, urządzają systematyczne wyścigi po najludniejszych ulicach, kalecząc ludzi, gruchocząc dorożki konne, i zabijając psy dla sportu. Onegdaj jakiś „sportowiec" na rynku Halickim wpadł na 13-letniego chłopaka, który odniósł poważne obrażenia. Samochód umknął szczęśliwie, przyczem nie udało się nawet zanotować numeru. Chłopaka opatrzyło „Pogotowie". Wypadki podobne należą niemal do codziennych. Czyż niema żadnego sposobu zapobieżenia podobnym faktom?

Biuletyn kijowskiej stacyi meteorologicznej.

Dnia 11 (24) sierpnia 1913 r.

	g. 7 z rana	g. 1 po poł.	g. 9 wiecz.
Temp. pow. wedł. Cels.	14,9	22,8	20,4
Barometr przy 0° w mm.	751,5	750,9	749,6
Stop. wilgotności w proc.	90	55	74
Kier. i szybk. wiatru (wmm.)	Płn.	Płn.	Płn.
Chmur. wedł. 10-stopn. syst.	7	4	10
Ilość opadów w mm	—	—	—

	od g. 9-ej wiecz. do g. 9-ej wiecz.
Najw. temper. powietrza w ciągu doby	26,4
Najniższa	12,9
Przeciętna temper. pow. w ciągu doby	19,4
Wielol. przeć. temp. pow. w ciągu doby	18,5

Ogólny stan pogody w Rosyi europejskiej z rana na podstawie telegramu głównego Obserwatoryum fizycznego:

Opady notowano w pasie północnym i w części centrum Rosyi Europejskiej. Temperatura zbliżona do normalnej na południ.-zachodzie, wyższa — w pozostałej Rosyi.

Pogoda przewidywana: umiarkowane ciepło na wybrzeżu morza Czarnego, ciepło w pozostałej Rosyi, deszcze na skrajnej północy i na skrajnem południu.

W Kijowie — ciepło i sucho.

OFIARY.

W Administracyi „Dziennika Kijowskiego" złożyli:

Na wpisy dla ubogich dzieci szkoły p. Żukiewiczowej, zamiast wieńca na grób ś. p. Aleksandra Jabłonowskiego, pani Stanisławowa Syroczyńska—rubli 10.

Z giełdy cukrowej.

W ciągu ubiegłego tygodnia usposobienie z kryształem gotowym było małoczynne; ceny pozostawały na przeciętnym poziomie 4 rb. 5 kop. — 4 rb 7 kop. Cukier przyszłej kampanii notowano na przeciętnych stacyach po 3 rb. 90 kop.; przyszłe przeliczenia po 69 — 71 kop., przyszłe świadectwa konwencyjne spadły w końcu tygodnia do 7¾ kop., przyszłe prawa finlandzkie pozostały na dotychczasowym poziomie 52 — 53 kop., perskie 55 — 56 k.

Komisya notowań sprawdziła w ciągu tygodnia następujące tranzakcye:

Cukier przyszłej kampanii:

1) 100,800 pudów, stacya Odesa—Zastawa, po 4 rb. 16½ kop., na styczeń—luty (br. Kahan — Towarzystwo Aleksandrowskiemu);

2) 100,800 pudów, par. Hajsyn, po 3 rb 97 k., na styczeń — luty (bank Rosyjski — br. Kahan);

3) 100,800 pudów, par. Pohrebyszcze, po 3 rb. 90 kop., na październik — grudzień (bank Międzynarodowy — rafineryi „Bogatoje");

4) 50,400 pudów, stacya Rudnica, po 3 rb. 97½ kop., na wrzesień — grudzień (Towarzystwo cukrowni „Berszada"—Towarzystwu Aleksandrowskiemu);

5) 30,000 pudów, przystań Czerkasy, po 4 rb. 1 kop., na wrzesień-październik (Towarzystwo cukrowni „Berezin" — Warszawskiemu bankowi Handlowemu).

Wymiana świadectw:

1) 20,000 pudów, po 70½ kop., na grudzień-styczeń (bank Rosyjski—br. Kahan);

2) 30,000 pudów, po 72 kop., na luty-marzec (Kijowski bank Prywatny— Towarzystwu cukrowni „Szebekino");

3) 20,000 pudów, po 70½ kop., na grudzień-styczeń (Kijowski bank Prywatny—Warszawskiemu bankowi Handlowemu);

4) 20,000 pudów, po 70 kop., do 5 czerwca (Kijowski bank Prywatny— Towarzystwu cukrowni „Czupachówka");

5) 15,000 pudów, po 72 kop., na grudzień-styczeń (Warszawski bank Handlowy—Kijowskiemu bankowi Prywatnemu);

6) 30,000 pudów, po 70 kop., na styczeń-luty (Towarzystwo Kurskie — Towarzystwu cukrowni „Czupachówka").

Z ostatniej chwili.

Przed wizytą Wilhelma w Poznaniu.

Poznań (Wł.). Gmach „Bazaru" w czasie pobytu Wilhelma II w Poznaniu — udekorowany nie będzie. Pod naciskiem opinii, ci polacy, którzy zamierzali brać udział w uroczystościach — obecnie zaniechali tego zamiaru.

Zapis na rzecz sióstr Papieża.

Rzym (Wł.). Pewna amerykanka przekazała w testamencie milion dolarów siostrom Papieża Piusa X.

Układy bułgarsko-tureckie.

Konstantynopol (Wł.). Według pogłosek Naczewicz otrzymał instrukcye dla nawiązania układów bezpośrednich z Portą.

Zabezpieczenie terytoryów bułgarskich.

Wiedeń (Wł.). Na życzenie gabinetu wiedeńskiego Grecya zostawia swe wojsko na terytoryach przyznanych Bułgaryi do czasu zajęcia ich przez wojsko bułgarskie.

W celu grabieży.

Praga (Wł.). W Jabłońska do kasy oszczędności wtargnął młodzieniec, inżynier Fuggner, zabijając kasyera i raniąc kilku urzędników. Po aresztowaniu Fuggner przyznał się, iż znajdując się bez środków do życia, zdecydował dokonać grabieży.

Katastrofa w Messynie.

Rzym (Wł.). Straszliwy cyklon zburzył w Messynie wiele domów.

„Matin" a Delcassé.

Paryż (Wł.). „Matin" zamieścił artykuł podnoszący zasługi Delcassé'go i pracę dla dobra Francyi.

Zamknięcie kongresu.

Haga (Wł.). Kongres pokojowy został zamknięty.

Rozkład jazdy pociągów

Kol. Poł.-Zachod.

od dnia 18-go kwietnia 1913 roku.

Kuryer Nr 1. I, II kl. Koziatyn, Zmierzynka, Odesa odch. godz. 9 wiecz., przych. g. 9 m. 35 z rana.

Kuryer Nr 1 z. I, II, III kl. Sarny, Brześć, Warszawa — odch. g. 10 m. 10 w., przych. g. 7 m. 20 z rana

Kuryer Nr 1 k. I, II, III kl. Sarny, Wilno, Petersburg — odch. g. 9 m. 20 z rana, przych. g. 9 m. 42 wiecz.

Pośpieszny Nr 7 k. I, II, III, kl. Zmierzynka, Ekaterynosław, Sewastopol, Mikołajów, Rostów Elizawetgrad — odch. g. 7 m. 50 w., przych. g. 10

Osobowy Nr 7. I, II, III kl. Koziatyn, Kowel, Zdołbunowo, Radziwiłłów, Brody — odch. g. 7 m. 30 wiecz., przych. g. 10 m. 48 rano.

Osobowy Nr 13. I, II, III, kl. Koziatyn, Kowel, Brześć, Grajewo — odch. g. 12 m. 25 w nocy, przych. g. 7 m. 35 z rana.

Osobowy Nr 11. I, II, III kl. Koziatyn, Odesa; Koziatyn, Humań; Koziatyn, Zmierzynka — odch. g. 12 m. 50 w nocy, przych. g. 6 m. 20 z rana.

Osobowy Nr 5. I, II, III kl. Koziatyn, Zmierzynka, Odesa; Zmierzynka, Podwołoczyska (I, II kl.); Zmierzynka, Nowosielica — odch. g. 9 m. 30 wiecz., przych. g. 8 m. 45 z rana.

Pocztowy Nr 3. I, II, III kl. Koziatyn, Odesa—odch. g. 9 r. przych. g. 9 m. 30 wiecz.

Pocztowy Nr 3 e. I, II, III kl. Fastów, Znamienka, Ekaterynosław — odch. g. 11 m. 30 w nocy, przych. g. 7 m. 55 z rana.

Mieszany Nr 21. I, II, III kl. Fastów, Koziatyn, Odesa — odch. g. 10 m. 50 rano, przych. g. 6 m. 49 w.

Osobowy Nr 23. I, II, III kl. Znamienka, Ekaterynosław, Cherson — odch. godz. 11 m. 20 rano przych. g. 6 m. 30 wiecz.

Pocztowy Nr 8. I, II, III kl. Sarny, Kowel, Lublin, Iwangród, Warszawa — odch. g. 2 m. 40 po poł., przych. 6 wiecz.

Osobowy Nr 9. I, II, III kl. Sarny, Kowel Warszawa (przez Brześć i przez Iwangród) — odch. g. 12 m. 10 w nocy, przych. g. 7 m. 10 z rana.

Mieszany Nr 29. IV kl. Fastów, Koziatyn— odch. g. 9 m. 47 wiecz. przych. g. 7 z rana.

Mieszany Nr 29 bis. IV kl. Fastów, Koziatyn odch. g. 10 m. 20 wiecz., przych. g. 12 m. 11 po poł.

Kol. Mosk. - Kijowsk. - Woroneż.

Pośpieszny Nr 2. I, II, III kl. Briansk-Moskwa—odch. g. 12 m. 30 po poł., przych. 5 po po.

Pocztowy Nr 4. I, II, III kl. Bachmacz, Kursk, Moskwa—odch. g. 12 m. 05 w nocy, przych. g. 5 m. 40 z rana.

Osobowy Nr 16. I, II, III kl. Bachmacz, Kursk, odch. g. 1 po poł., przych. g. 4 m. 20 po poł.

Osobowy Nr 12. I, II, III kl. Kursk, Woroneż— odch. g. 6 m. 55 wiecz., przych. g. 9 m. 30 rano.

Pocztowy Nr 14. I, II, III kl. Bachmacz Kursk, Woroneż —odch. g. 10 m. 45 wiecz., przych g. 7 z rana.

Pocztowy Nr 18. I, II, III kl. Bachmacz, Żłobin Petersburg — odch. g. 7 m. 25 wiecz., przych. g. 10 m. 40 rano.

Pocztowy Nr 4 p. I, II, III kl. Kremeńczug Połtawa — odch. g. 11 m. 15 wiecz., przych. g. 6 m. 30 z rana.

Towar.-osob. Nr 6 p. Połtawa, Łozowaja, Mineralne wody — odch. g. 8 wiecz., przych. g. 11 m. 10 z rana.

Pośpieszny Nr 2 z. I, II, III kl. Warszawa Kijów, Połtawa, Charków—odch. g. 7 m. 45 z rana, przychodzi g. 9 m. 40 wiecz.

Redaktor odpowiedzialny Eugenia Żmijewska. Drukarnia Polska w Kijowie, ulica Kreszczatyk № 38. Wydawca **Antoni Zieleński.**